

甲年  
常年期第卅一主日  
潘家駿 神父（主教團禮儀委員會）



慶祝奧蹟

【拉一 14b-二 2b, 8-10；得前二 7b-9, 13；瑪廿三 1-12】

本主日《瑪竇福音》的上半段，記載了耶穌痛斥經師和法利塞人，因為這些人是當時代的知識分子，擁有解釋法律的權利，但他們卻以自己的「小聰明」來解釋天主以「大智慧」頒布的法律，尤有甚者，他們的行為與所信所傳的信仰完全背道而馳，叛離了天主賦予他們的使命。福音的下半段，耶穌則是為賦有牧養職責的門徒和基督信徒，提出相反法利塞人和經師高傲態度的忠告，教導如何自謙自卑的道理。

這篇福音與讀經一《瑪拉基亞先知書》的內容兩相對照，便可發現福音的上半段正是跨越時間的長河，與它四百多年前《瑪拉基亞先知書》的內容兩相呼應。在福音裡，耶穌面對的是經師和法利塞人的偽善，對他們做出了譴責；在先知書中，先知所面臨的則是司祭們的腐敗，因此讓天主藉著他的口，向他們提出了警告。在這篇讀經中，瑪拉基亞先知猛烈地批判他那個時代，聖殿祭獻的空洞與虛假；祭獻之所以淪為空虛，是因為社會缺乏公平正義與慈悲憐憫，使得聖殿裡的祭獻與實際生活完全脫了節。

再者，因為司祭的硬心，致使聖殿祭獻的內在精神變得疲軟無力，無法促使司祭們返觀內照那已經淪為虛有其表的禮儀行動，也無法敦促他們對自己遠離天主的行為退思補過，反而讓言與行之間更加失度，精神也加倍腐敗，於是先知義正嚴辭地指責他們已然偏離上主的正道：「萬軍的上主說：你們如果不聽從，不把光榮我名的事放在心上，我必使詛咒臨到你們身上。……但是，你們卻離棄了正道，你們的教導使許多人跌倒；你們破壞了我和肋未所立的盟約。」

這批判不僅讓兩千四百年前服務聖殿的司祭們膽戰心驚，恐怕也會讓服務教會的現代司鐸坐臥不安。一般時候，對作為司鐸的我來說，我很喜歡默想天主的聖言，因為天主聖言總是讓我感受到無上的安慰與深沉的平安，也覺得實在滋味無窮。然而，當我默想今天的讀經與福音時，還真的有那麼些如坐針氈的刺痛感，就怕耶穌的警告和天主藉瑪拉基亞先知的批判，都針針刺著我來。

耶穌到底說了什麼呢？耶穌眼見法利塞人和經師的腐敗行為，就向人發出警訊，提醒人切勿效法他們那種沒有實質，只重視外表，光說不做、言行不一的行為，祂這樣說：「經師和法利塞人坐在梅瑟的座位上，他們所吩咐你們的，你們都要遵守；但不要效法他們的行為，因為他們只會說而不做。他們把沉重而難以肩負的擔子捆好，放在別人的肩上，自己連一個指頭也不動。」耶穌的教訓是，在會堂中坐在那稱為「梅瑟之座」的經師和法利塞人，其所說的就該去遵行。而之所以遵守他們所教導的，乃因其所說的並非自己的話，卻是天主的法律和梅瑟的訓導；但他們的虛偽行為一定不

要效仿，反應深惡痛絕，因他們竟以天主的法律來粉飾自己的邪惡行為，致令神聖的法律變質與轉調。

接著，耶穌更進一步具體指出經師和法利塞人偽善實證：「他們把經文的匣子加大了；衣穗加長了；他們喜愛筵席上的首位，會堂中的上座；喜歡別人在街市上向他們致敬，稱他們為『老師』。」的確，上主曾藉梅瑟命令以色列子民，不要忘記上主對他們所行的奇事和所頒布的法律，更要將之視為手上及額頭上的裝飾品般，常擺眼前、放置心上。於是經師就按字面解釋，要人把《申命紀》中的「以色列！你要聽：上主我們的天主，是唯一的上主。你當全心、全靈、全力，愛上主你的天主」（六 4-9），或是「你們應將我這些話銘刻在你們的心靈上，繫在你們的手上，當作標記；懸在你們的額上，當作徽號」（十一 18-21）等一些經文寫在羊皮紙上，捲起並放在稱為Tefillin的經匣內，用帶子把一個繫在左臂上，與心相平，以表示服膺在心；把另一個繫在帽子上，與額相平，舉目可望，以表示念念不忘。這種作法的用意本是非常美好，但法利塞人卻只看重這些外表虛飾，不重視內在意涵，因此為他們來說，法律可以不守，經匣卻一定要做、要綁，且要做得特別大，裝飾得格外體面，好在人前炫耀，表示他們守法的程度更勝他人一籌。

另外，按法律規定，以色列子民的外衣邊緣上該帶有繸頭，因此耶穌所穿的外衣也必定帶有繸頭。法利塞人故意將繸頭加長，表示比別人更熱愛梅瑟法律。事實上，耶穌所指謫的，並非法利塞人手臂上、額頭上綁經匣，或是外衣帶有繸頭，而是他們藉著誇飾貪求虛榮。尤有甚者，耶穌更指謫他們「喜歡別人在街市上向他們致敬，稱他們為『老師』。」當時代的人，在路上遇見重要之人，問安行禮格外隆重：先俯身鞠一個九十度的大躬，然後伸出手來，畫一個半圓形，之後將手放在額上，或口上，或胸上，表示對對方的尊敬和敬愛。法利塞人和經師自命為人民的導師，所以他們要百姓在大街上給他們行這最敬之禮。

面對先知警告司祭們的腐敗，或是耶穌指謫法利塞人和經師的虛偽，作為司鐸或一般基督徒的我們或許覺得很心安，因為我們畢竟和耶穌站在一起。然而如果我們返觀內照，甚至勇敢地退思補過，我們不免終將發現到，有時我們反倒更像耶穌所責斥的這些人；祂怎麼責斥當時代的司祭、法利塞人和經師，想必也會責斥今天的司鐸與基督徒。祂的教訓對我們的生命不斷耳提面命，提醒我們如果想要成為祂的忠信門徒，想要讓信仰擺脫蒼白與冰冷，那麼就一定要認清我們所相信、所傳揚的到底是誰，並讓我們口中所宣講的道理與我們生活中的行動一致。天主的聖言親自實現了天主的許諾，因此我們口中所傳講的福音也該首先實現在我們的生活中，堅決不讓虛有其表的行動反諷我們口中的福音只是空口白話。切願我們口中所傳講的耶穌是我們用生命真正認識、真正珍惜，並會為祂而興奮的耶穌，如此，我們便能夠心甘情願地讓耶穌的教導轉化成我們生活的行動，並藉由這行動，幫助人打開靈性的帷幕，發現耶穌就在此刻，就在這裡。

批判了法利塞人和經師之後，耶穌順著祂自己的語意，話鋒一轉，將教導的對象轉向在場的門徒和群眾，也轉向了我们：「至於你們，卻不要被人稱為『老師』，因為你們的老師只有一位，你們彼此都是弟兄；也不要稱地上的人為父，因為你們的父只有一位，就是天父；你們也不要被人稱為導師，因為你們的導師只有一位，就是默西亞。」這裡耶穌的意思當然不是要取消或禁止人倫的關係或社會的制度，耶穌真正的意思是要人不要貪求這些虛假的榮名。一切教育權都來自天主，獲有老師榮銜的乃是代天行教，所以應按照天理教導學生，並將光榮歸於天主，不應高看自己，自命不凡，耶穌的教導甚至是：「你們中間最大的，該作你們的僕役。自高自大的人，必被貶抑；自謙自卑的人，必被高舉。」這句教導可以做為耶穌這整篇道理的總綱與結論，更是耶穌降生成人，謙抑自下，服從至死，以身教導我們應走的唯一求榮之道。

耶穌今天在福音裡的教導，我們從聖保祿宗徒在本主日的讀經二《得撒洛尼前書》中，便得以窺見他真是識得其中三味啊！他將耶穌的教導淋漓盡致地施展在自己作為牧者的角色上，這角色一覽無遺地展現在他如何牧養天主交託給他的羊群上。他不以基督的使徒自居，好似只有他擁有來自天主的權威，因此就可以向眾人發號施令，他卻是說：「我們在你們中卻成了慈祥的，像撫育自己孩子的母親。」保祿宗徒向他牧養的羊群所散發出來的是如此豐腴的母愛光澤，這種春暉寸草的母愛就是一種體恤入微、慷慨無私的眷愛。

我們從保祿在這封書信中所說的：「弟兄們，你們應回憶我們的勤勞和辛苦：我們向你們宣講天主的福音時，晝夜操勞，免得增加你們任何人的負擔」，就可以體會保祿對羊群的體恤入微。保祿對羊群的疼愛不止於此，他甚至為了愛而愛到恨得能交出性命：「我們這樣疼愛你們，不但願意將天主的福音交給你們，而且也願意將我們的性命交給你們，因為你們是我們所疼愛的。」果然，保祿最後隨從了耶穌的教導，步履了耶穌的行動，也為他的羊群獻出了自己的性命。保祿完全活出了耶穌在今天福音中給門徒的教導，成了活生生的「基督第二」。

事實上，每一位被召叫成為「基督第二」的司鐸們，也都被期待活出同一的生命，向所牧養的羊群傾注體恤入微、慷慨無私母親般眷愛。這期待令我想到，在我走過修道的千山萬水之後，在人世的塵緣逆地裡，透過我所領受的「聖秩聖事」，竟得享天國殊勝榮寵的一生命。我現在都還可以感受到我在領受鐸品那一刻的砰然心動，以及情感的澎湃洶湧。猶記得當狄剛總主教把盛裝著麵餅的聖盤和注入酒的聖爵遞付給我時，他這樣對我耳提面命著：「請接受聖潔子民即將獻給天主的禮物。你要認清你將從事的工作，你的生活要與十字架的奧蹟相符合。」這與十字架奧蹟相符的「基督第二」該是如何的一幅見證圖像？用第四世紀尼森主教聖國瑞（St. Gregory of Nazianzus）形容保祿的話來說就是：「因為他師法基督唯妙唯



肖，他靈魂的圖像竟和主的肖像互相混淆，好像已不是保祿，而是基督本人在他內生活、說話。」從我自己的晉鐸典禮開始，至此而後，每一次參加學弟們或學生們的晉鐸典禮時，這艱難的見證邀請總是再一次直逼我的眼前，並且邀請我繼續無悔地去答覆：「我願意」。

的確，所有的司鐸在聖秩聖事的慶祝中都是以一種信德的研磨，淬煉出這迤邐一生的承諾。這承諾將帶領他以耶穌憐憫的教導和慈悲的行動，去宣講耶穌、去作證耶穌、去實現和傳揚天主聖三共融的奧蹟以及天主救恩的工程，並成為一位能夠在禮儀中慶祝生命，挑戰人們慶祝生命的人。然而畢竟基督才是生命慶祝者絕對嚮往的優越典範，因為基督作為慶祝生命者的最大特徵就是順服天主。事實上，除了耶穌以外，沒有人可以宣稱自己是一位真正慶祝生命的人，因為只有耶穌完全謙卑、順服天主，以至於死，且以最屈辱的方式死在十字架上。在十字架上，透過完完全全自謙自卑的行動，祂征服了死亡，重得了生命，成為具實的生命慶祝者。祂在十字架上捨棄生命，為能向所有的人敞開生命，並召叫人們去慶祝生命。基督的服從向每一位生命的慶祝者指出了這慶祝的最根本條件：對天主的謙卑順服。因此他該當是能夠聽從天主的聲音，並把他所聽到的，向參與慶祝行動的人們宣告出來。

盼望司祭們不只擁有天主教會，更要擁有基督；不只要作好的榜樣，更要擁有上主；不只有神學基礎，更要擁有活生生的道；不只要有善行，更要與善的根源相遇；不只要有愛，更要擁有本身是愛的天主。最後，讓我們以一首非常美麗的「耶穌聖心」詩歌為司鐸們祈禱，祈禱他們更靠近耶穌的心，好讓人們靠近他們時，都能感到耶穌的心就在近旁：

耶穌聖心、司祭之心，  
人的重罪把人壓垮，  
但祢以愛的關顧到處尋找亡羊，  
並將之懷抱回家。

耶穌聖心、司祭之心，  
沉重的十字架給人帶來悲慘的生命故事，  
但祢承擔了我們的故事，  
並將天上的榮耀帶給我們。

## 祈禱經文

本主日的「進堂詠」出自聖詠：「上主，求祢不要捨棄我；我主，求祢不要遠離我。我的上主，我的援助，求祢快來救護。」（詠卅七22-23）聖詠作者在遭難中，祈求天主的援助和救護，而我們也呼求天主不要拋棄我們，祈求祂臨在我們的感恩祭當中。這首充滿四旬期氛圍的進堂詠是梵二之後才被使用在這個常年期主日的感恩祭中，不過從八世紀開始，這首進堂詠就一直被使用在四旬期第二週星期三的禮儀中，直至今日還在四旬期的這個日子使用。

在這個主日的「集禱經」中，我們這樣祈禱說：「全能仁慈的天主，由於祢的恩寵助祐，祢的信徒們才能相稱地讚美祢，合宜地侍奉祢，求祢使我們順利尋獲祢的恩許。」原來我們對天主相稱合宜的讚美和侍奉，也是出於天主的恩寵。在禱詞中，我們祈求天主幫助我們，安穩地邁向祂的恩許。這關禱詞是直接從第六世紀禮書裡，專用在七月分平日彌撒的禱詞搬移過來的。在一些禮儀傳統中，這關禱詞也常被使用在聖神降臨節之後的第十二主日。這關禱詞是由教宗維吉利烏斯（Vigilius, 537-555）在羅馬城被敵人圍攻時，所編寫的向天主祈求救援，並使用在公元537年11月22日的禱詞。梵二之後，則是將這關禱詞安排在同月分的一個主日裡。

我們在「獻禮經」中祈禱：「仁慈的上主，但願我們向祢呈上的獻禮，成為聖潔的祭品，藉以獲得祢豐富的恩賜。」這關禱詞是梵二之後全新編寫的禱詞，其靈感是得自大良教宗的證道詞。

「領主詠」有兩個選擇。第一首「領主詠」來自聖詠：「上主，請祢將生命的道路指示給我，唯有在祢面前有圓滿的喜樂。」（詠十五11）是的，當我們領受聖體聖事時，這首領主詠所描述的願景就在當下實現了。從第八世紀直至今日，這首領主詠一直都使用在四旬期第三週的星期三；梵二之後，這首領主詠同時也使用在本主日的彌撒中。「領主詠」的另一個選擇則是出自若望福音：「主說，就如那生活的父派遣了我，我也為父而生活；同樣，那以我為飲食的人，也要為我而生活。」（若六57）這是梵二之後全心的安排。

領了聖體（共融）聖事，我們在「領聖體後經」中這樣祈禱說：「上主，求祢在我們身上施展祢的大能，使我們藉所領受的天糧，賴祢的恩賜，獲得聖事預許的恩惠。」我們祈禱天主的大能，幫助我們獲得聖體聖事的恩許。這關禱詞出現在第八世紀的禮書當中，並且在使用這關禱詞的彌撒中，還收錄了一篇感恩經，即我們今天的感恩經第一式。

## 禮儀行動

1. 本主日，主祭穿綠色祭披。
2. 主祭在致候詞之後，可以用下列類似的導言，導引信友們更深地進入信德的奧蹟之中：「當一個人能夠向你指出正確的道路，但自己卻迷失道路，這一定讓人覺得很滑稽！當一個人能夠許下諾言，但卻食言；或是一名教理老師他能夠教導學生有關信仰，但卻不上教堂參與彌撒；或是一名神父可以在講道台上對正義侃侃而談，但卻多行不義；那麼這些行為一定令人瞠目結舌，目瞪口呆。如果我們想要讓我們自己值得被信賴和被信任，那麼我們自己就必須按照我們所相信的那樣去生活。讓我們在今天的彌撒中，接受耶穌的教導，成為言行一致的人。」
3. 主祭可以用下列類似的引言，來幫助信友們進入「懺悔詞」當中：「讓我們祈求上主以及我們彼此之間的寬恕，因為我們的行為常常相反我們所宣發的信仰。」
4. 詠唱「光榮頌」及「信經」。
5. 這個主日「信友禱詞」的導言，主祭可以運用本主日讀經及福音的精神，以下列類似的話語來邀請會眾提出意向：「天主聖言正在我們內工作；現在就讓我們懷著信心，向天主呈獻我們的祈禱。」同時可以用下列類似的祈禱文結束信友禱詞：「天主，祢護祐我們，使我們得享祢的平安；求祢仁慈地俯聽那些將盼望寄託在祢身上的人們。以上所求是靠我們的主基督。」
6. 在「感恩經」開始之前，主祭可以用下列類似的話語作為導言，引領信友們進入感恩聖祭的頂峰經驗當中：「現在讓我們偕同那來到我們當中，作我們的僕役的主耶穌基督，一起向天父謝恩。」
7. 基於教會從第八世紀以來的傳統，「感恩經第一式」與今日彌撒的「領聖體後經」是在同一彌撒中使用的，因此建議本主日的彌撒可以採用感恩經第一式，則頌謝詞可採用「常年主日頌謝詞」（一）~（八）。
8. 「禮成式」可舉行隆重降福禮。請見《主日感恩祭典（甲）》頁314-315「季節降福經文—常年期」。
9. 最後的結束派遣用語可選用以下格式，並與「彌撒禮成」配合使用：
  - 1) 去傳揚上主的福音！
  - 2) 平安回去，在生活中光榮天主！
  - 3) 平安回去！

## 一周禮儀

1. 平日讀經採單數年。
2. 本周的必行紀念日和節慶日：
  - 11月9日（周四）拉特朗聖殿奉獻日 慶日（白）
  - 11月10日（周五）聖良一世教宗聖師 紀念日（白）
  - 11月11日（周六）都爾聖瑪定主教 紀念日（白）

## 禮儀須知

1. 本主日可行殯葬彌撒，但禁其他亡者（紀念）彌撒。亦可行「禮典彌撒」，如婚禮彌撒、發願彌撒等。
2. 周間舉行「求恩彌撒」（Missa votiva），可採用適合彌撒的顏色，也可採用本日或本禮儀時期的顏色。（《羅馬彌撒經書總論》第347號）